Porównanie tłumaczeń Izajasza 62:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I nie dajcie Jemu wytchnienia,\* dopóki nie umocni\*\* i dopóki nie ustanowi Jerozolimy pieśnią chwały na ziemi!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>10 32:24-28</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) dopóki nie umocni, עַד־יְכֹונֵן : wg 1QIsa a : dopóki nie doprowadzi do postawienia i dopóki nie umocni, עד יכין ועד יכונן . [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>230 132:1-5</x> [↑](#footnote-ref-4)